

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đầu tư phát triển thực hiện  
Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào  
dân tộc thiểu số và miền núi năm 2022 và năm 2023**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2015; Luật Sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Quyết định số 4279/QĐ-UBND ngày 19/12/2022 của UBND tỉnh về việc phân bổ và giao kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách nhà nước năm 2023;*

*Căn cứ Quyết định số 3494/QĐ-UBND ngày 26/10/2022 của UBND tỉnh về việc phân bổ vốn ngân sách địa phương đối ứng thực hiện Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững;*

*Căn cứ Quyết định số 958/QĐ-UBND ngày 30/3/2023 của UBND tỉnh về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 và năm 2023;*

*Theo đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Văn bản số 103/TTr-SKHĐT ngày 31/08/2023.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đầu tư phát triển thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi như chi tiết tại các Phụ lục số 01, 02 đính kèm theo Quyết định này.

**Điều 2.** Giao Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh, Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh hướng dẫn các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan tổ chức triển khai thực hiện.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Văn hóa và Thể thao, Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh, Giám đốc Kho bạc nhà nước tỉnh, Chủ tịch UBND huyện: Hoài Ân, Vân Canh, An Lão và Thủ

trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Chủ tịch UBND tỉnh;
- PCTTT Nguyễn Tuấn Thanh;
- PVP TH;
- Lưu VT, K3.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Tuấn Thanh**

**ĐIỀU CHỈNH, BỔ SUNG VỐN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG, NGÂN SÁCH TỈNH THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH MTQG PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI VÙNG ĐỒNG BÀO DÂN TỘC THIỂU SỐ VÀ MIỀN NÚI NĂM 2022**

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Tên danh mục	Kế hoạch trước điều chỉnh		Điều chỉnh, bổ sung		Kế hoạch sau điều chỉnh		Ghi chú
		Trong đó:		Trong đó:		Trong đó:		
		Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	
	<b>TỔNG SỐ</b>							
-	<i>Điều chỉnh giảm</i>			<b>-5.837,830</b>	<b>-1.567,894</b>			
+	<i>Huyện An Lão</i>			<b>-1.390,830</b>	<b>-1.197,894</b>			202/TTr-UBND, 10/8/2023
I	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>			<b>-1.390,830</b>	<b>-1.197,894</b>			
	<i>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</i>							
	<i>Xã An Vinh</i>			-578,825	-216,000			
1	Nước sinh hoạt thôn 1, xã An Vinh Hạng mục: Đập đầu mối, đường ống dẫn nước, bể nước và các hạng mục khác	1.600,000	216,000	-578,825	-216,000	1.021,175	0,000	Hết KLTT
	<i>Xã An Trung</i>			0,000	-38,068			
1	Kiên cố hoá kênh mương xã An Trung (Đồng Tả Ngang; Đồng Kdai; Đồng Bãi Soi Thôn 1; Đồng Mangtem; đồng Nhon)	1.000,000	135,000	0,000	-38,068	1.000,000	96,932	Hết KLTT
	<i>Xã An Dũng</i>			-395,022	-136,000			
1	Kiên cố hóa thủy lợi nước Ly Hạng mục: Kênh, công trình trên kênh và các hạng mục khác	1.005,000	136,000	-395,022	-136,000	609,978	0,000	Hết KLTT
	<i>Xã An Quang</i>			-231,763	-176,000			
1	Đường giao thông Thôn 3, xã An Quang	1.300,000	176,000	-231,763	-176,000	1.068,237	0,000	Hết KLTT
	<i>Xã An Toàn</i>			-161,529	-222,000			
1	Xây mới đập và kênh mương ruộng Xang 1, Thôn 1	1.646,000	222,000	-161,529	-222,000	1.484,471	0,000	Hết KLTT
	<i>Xã An Nghĩa</i>			0,000	-203,826			
1	Làm mới đường giao thông từ thôn 5 đến thôn 2	2.020,000	273,000	0,000	-203,826	2.020,000	69,174	Hết KLTT
	<i>Thị trấn An Lão</i>			-23,691	-206,000			
1	Đường GTNT từ nhà bà Xin đến nhà ông Thường và đường giao thông từ nhà ông Bồ đến nhà ông Lưu	1.528,000	206,000	-23,691	-206,000	1.504,309	0,000	Hết KLTT
+	<i>Huyện Vân Canh</i>			<b>-2.739,000</b>	<b>-370,000</b>			1244/UBND-TCKH, 12/7/2023
I	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>			<b>-2.739,000</b>	<b>-370,000</b>			
	<i>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</i>			<b>-2.739,000</b>	<b>-370,000</b>			
	<i>Xã Canh Thuận</i>			-2.000,000	-270,000			
1	Công trình: Kéo đường dây điện 0,4 kv khu mới làng Kà Xim	1.000,000	135,000	-1.000,000	-135,000	0,000	0,000	Không triển khai
2	Công trình: Kéo đường dây điện 0,4 kv khu dân cư Hà Văn Dưới	1.000,000	135,000	-1.000,000	-135,000	0,000	0,000	Không triển khai
	<i>Xây dựng, cải tạo mạng lưới chợ vùng DTTS&amp;MN</i>	739,000	100,000	-739,000	-100,000	0,000	0,000	Không triển khai
+	<i>Sở Văn hóa và Thể thao</i>			<b>-1.708,000</b>	<b>0,000</b>			
I	<b>Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch</b>			<b>-1.708,000</b>	<b>0,000</b>			

TT	Tên danh mục	Kế hoạch trước điều chỉnh		Điều chỉnh, bổ sung		Kế hoạch sau điều chỉnh		Ghi chú
		Trong đó:		Trong đó:		Trong đó:		
		Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	
1	Tu bổ, tôn tạo di tích quốc gia Gộp Nước Ló xã Vĩnh Thịnh, huyện Vĩnh Thạnh	1.708,000	381,000	-1.708,000	0,000	0,000	381,000	
-	<b>Điều chỉnh tăng</b>			<b>5.837,830</b>	<b>1.567,894</b>			
+	<b>Huyện An Lão</b>			<b>1.390,830</b>	<b>1.197,894</b>			
I	<b>Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt</b>			<b>0,000</b>	<b>465,591</b>			
*	<b>Hỗ trợ nước sinh hoạt tập trung</b>			<b>0,000</b>	<b>465,591</b>			
1	Xây dựng mới hệ thống nước sạch suối nước Bo thôn 2,3,4 xã An Quang	1.000,000	135,000	0,000	465,591	1.000,000	600,591	
II	<b>Dự án 2: Quy hoạch, sắp xếp, bố trí, ổn định dân cư ở những nơi cần thiết</b>			<b>155,497</b>	<b>596,303</b>			
1	Khu tái định cư vùng thiên tai Thôn 4, Thôn 5 xã An Trung	2.000,000	270,000	155,497	596,303	2.155,497	866,303	
III	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>			<b>0,000</b>	<b>136,000</b>			
*	<b>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</b>			<b>0,000</b>	<b>136,000</b>			
	<i>Xã An Dũng</i>			<i>0,000</i>	<i>136,000</i>			
1	Đường giao thông từ thôn 1 đến khu sản xuất đập Tà Loang và từ làng thôn 3 đến Đồng Talong	1.005,000	136,000	0,000	136,000	1.005,000	272,000	
IV	<b>Dự án 5: Phát triển giáo dục đào tạo nâng cao chất lượng nguồn nhân lực</b>			<b>550,000</b>	<b>0,000</b>			
*	<b>Tiểu dự án 1: Đổi mới hoạt động, củng cố phát triển các trường phổ thông dân tộc nội trú (PTDTNT), trường phổ thông dân tộc bán trú (PTDTBT), trường phổ thông có học sinh ở bán trú (trường phổ thông có HSBT) và xóa mù chữ cho người dân vùng đồng bào DTTS</b>			<b>550,000</b>	<b>0,000</b>			
1	Trường PTDTBT An Lão (HM: Xây dựng nhà ăn + Nhà bếp 1 phòng)	484,000	65,000	496,000	0,000	980,000	65,000	
2	Trường PTDTBT Đình Ruối, Thôn 2 xã An Quang Hạng mục: Xây dựng nhà ăn + nhà bếp (1 phòng); Xây dựng công trình vệ sinh, nước sạch	861,000	116,000	54,000	0,000	915,000	116,000	
V	<b>Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch</b>			<b>685,333</b>	<b>0,000</b>			
1	Xây dựng mới nhà văn hóa Thôn 2, xã An Nghĩa, huyện An Lão	1.077,000	145,000	685,333	0,000	1.762,333	145,000	
+	<b>Huyện Vân Canh</b>			<b>2.739,000</b>	<b>370,000</b>			
I	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>			<b>2.739,000</b>	<b>370,000</b>			
*	<b>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</b>			<b>2.739,000</b>	<b>370,000</b>			
	<i>Xã Canh Hiệp</i>			<i>739,000</i>	<i>100,000</i>			
1	Công trình: Đường BTXM từ Canh Giao đi Đa Lộc (các đoạn còn lại) làng Canh Giao	1.994,000	369,000	739,000	100,000	2.733,000	469,000	
	<i>Xã Canh Thuận</i>			<i>2.000,000</i>	<i>270,000</i>			

TT	Tên danh mục	Kế hoạch trước điều chỉnh		Điều chỉnh, bổ sung		Kế hoạch sau điều chỉnh		Ghi chú
		Trong đó:		Trong đó:		Trong đó:		
		Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	
1	Đường nối tiếp BTXM từ đường Hòn Lui đến thị trấn (HM: BTXM mặt đường và rãnh thoát nước)	0,000	0,000	2.000,000	270,000	2.000,000	270,000	
+	<b>Huyện Hoài Ân</b>			<b>1.708,000</b>	<b>0,000</b>			
I	<b>Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt</b>			<b>1.000,000</b>	<b>0,000</b>			
*	<b>Hỗ trợ nước sinh hoạt tập trung</b>							
	Nâng cấp, sửa chữa hệ thống nước sạch tự chảy xã ĐakMang	1.000,000	105,000	1.000,000	0,000	2.000,000	105,000	
II	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>			<b>708,000</b>	<b>0,000</b>			
*	<b>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</b>							
1	Nâng cấp, mở rộng từ cầu nước Lương đến thôn T6	1.860,000	195,000	708,000	0,000	2.568,000	195,000	

Phụ lục 02

ĐIỀU CHỈNH, BỔ SUNG VỐN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG, NGÂN SÁCH TỈNH THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH MTQG PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI VÙNG ĐỒNG BÀO DÂN TỘC THIẾU SỐ VÀ MIỀN NÚI NĂM 2023

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Tên danh mục	Kế hoạch trước điều chỉnh		Điều chỉnh, bổ sung		Kế hoạch sau điều chỉnh		Ghi chú
		Trong đó:		Trong đó:		Trong đó:		
		Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	Vốn NSTW	Vốn ngân sách tỉnh	
	<b>TỔNG</b>							
-	<b>Điều chỉnh giảm</b>			<b>-1.049,084</b>	<b>0,000</b>			
I	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>							
*	<b>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</b>							
+	<b>Huyện An Lão</b>			<b>-1.049,084</b>	<b>0,000</b>			202/TT-UBND, 10/8/2023
	<i>Xã An Vinh</i>			-58,380	0,000			
1	Xây dựng kênh mương Thôn 2, xã An Vinh	603,000	81,000	-58,380	0,000	544,620	81,000	
	<i>Xã An Trung</i>			-405,245	0,000	248,755	88,000	
1	Đường GTNT từ đường liên xã đến nhà Ruộng ông Teo và từ Nhà ông Khánh đến nhà ông Huyền	579,000	78,000	-330,245	0,000	248,755	78,000	
2	Kiên cố hoá kênh mương xã An Trung (Đồng Tà Ngang; Đồng Kđai; Đồng Bãi Soi Thôn 1; Đồng Mangtem; đồng Nhon)	75,000	10,000	-75,000	0,000	0,000	10,000	Hết KLTT
	<i>Xã An Hưng</i>			-153,347	0,000			
1	Kiên cố hóa kênh mương Thôn 4, Thôn 1 xã An Hưng	350,000	47,000	-153,347	0,000	196,653	47,000	
	<i>Xã An Quang</i>			-158,127	0,000			
1	Đường giao thông Thôn 2, Thôn 4, xã An Quang	448,000	60,000	-158,127	0,000	289,873	60,000	
	<i>Xã An Toàn</i>			-35,906	0,000			
1	Nâng cấp đập và kênh mương Thôn 2	610,000	82,000	-35,906	0,000	574,094	82,000	
	<i>Thị trấn An Lão</i>			-238,079	0,000			
1	Đường giao thông từ công An Huyện đến sông vô Hạng mục: Nền, mặt đường và công trình thoát nước	874,000	118,000	-238,079	0,000	635,921	118,000	
-	<b>Điều chỉnh tăng</b>			<b>1.049,084</b>	<b>0,000</b>			
I	<b>Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi và các đơn vị sự nghiệp công của lĩnh vực dân tộc</b>							
*	<b>Tiểu dự án 1: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất và đời sống trong vùng đồng bào DTTS&amp;MN</b>							
	<b>Huyện An Lão</b>			<b>1.049,084</b>	<b>0,000</b>			
	<i>Xã An Trung</i>			549,084	0,000	1.770,084	165,000	
I	Đường GTNT từ làng Phê đến làng Nước Lơi; từ đường liên xã đến đập Rà Ngâm; từ làng Phê Thôn 5 đến nhà văn hóa Thôn 8 (An Trung)	1.221,000	165,000	549,084	0,000	1.770,084	165,000	
	<i>Xã An Dũng</i>			500,000	0,000	1.618,000	151,000	
1	Đường giao thông từ chân đập Hồ Đồng Mít đến làng cũ của xã An Dũng. Hạng mục: Nền, mặt đường và công trình thoát nước	1.118,000	151,000	500,000	0,000	1.618,000	151,000	